

بازرگانی آزاد بهترین سیاست است!

خطر سیاست های حمایتی رو به افزایش است. این سیاست ها همیشه ابلهانه و خطرناک هستند، ولی به خصوص در دوران بحران اقتصادی می توانند به اقتصاد جهان آسیب های جدی وارد کنند. وعده نابخردانه سیاست حمایتی این است که رفاه ملی با اعطای انحصارات بازرگانی از سوی دولت به تجار داخلی، افزوده می شود. همان گونه که چندین قرن تجربه تاریخی، پژوهش های نظری و کاربردی اقتصادی، و پژوهش های آماری نشان می دهند، این دیدگاه کاملاً اشتباه است. سیاست های حمایتی فقر تولید می کنند، نه رفاه. حمایتگرایی حتی از تولید و اشتغال داخلی هم "حمایت" نمی کند، بلکه با زیان رسانیدن به صنایعی که به صادرات به دیگر کشورها یا واردات کالاهای واسطه برای تولید وابسته اند، منجر به نابودی آن ها میشود! افزودن به قیمت داخلی فولاد به بهانه "حمایت" از صنعت ذوب آهن تنها منجر به افزایش قیمت خودرو و دیگر کالاهایی می شود که در ساخت آن ها از فولاد استفاده می کنیم. حمایت گرایی سیاست احمقانه ای است!

ولی ترس آورترین دست آورد سیاست های حمایت گراییه نابودی ثروت نیست. حمایت گرایی دشمن صلح است! این حقیقت به تنهایی دلیل کافی برای تمامی انسان های متمدن است تا با صدایی رسا علیه قومی گرایی اقتصادی، این ایدئولوژی تنش آفرین که بر نادانی استوار و با حمایت گرایی اجرا می شود، اعتراض کنند!

دو قرن و نیم پیش منتسکیو به این نتیجه رسید که: "صلح نتیجه طبیعی بازرگانی است. دو ملت متفاوت به دنبال تجارت به یک دیگر پیوسته می شوند. زیرا اگر یکی از این دو به دنبال خرید کالایی است، دیگری می خواهد آن کالا را بفروشد. پس رابطه (صلح آمیز) آن ها بر پایه نیاز متقابل بنا می شود."

بارزش ترین دست آورد بازرگانی آزاد، صلح است. بازرگانی، دست کم با پیوستن مردم گوناگون به یک دیگر به وسیله یک فرهنگ همه گیر تجاری، مروج صلح است. فرآیند روزمره یادگیری زبان، هنجارهای اجتماعی، قوانین، انتظارات، خواسته ها، و توانایی ها که از راه داد و ستد ممکن می شود، مردم جهان را به یک دیگر نزدیک تر می کند.

با تشویق انسان ها به برپایی ارتباط مبتنی بر همکاری های سودآور، بازرگانی مشوق آشتی و صلح است. همان گونه که دادوستد میان پاریس و لیون، بوستون و سیاتل، کلکته و بمبئی منافع اقتصادی مردم فرانسه، ایالات متحده، و هندوستان را تامین می کند؛ سبب تامین منافع متقابل اقتصادی مردم پاریس و پرتلند، بوستون و برلین، و کلکته و کینهگ نیز می شود.

شمار زیادی از پژوهش های کاربردی این نظریه که دادوستد به ارتقای صلح می انجامد را تایید می کند. شاید اثراتیک ترین نمونه برای این که بی اعتنایی به این نظریه چه به بار می آورد، جنگ جهانی دوم است.

میان سال های 1929 و 1932، بازرگانی جهانی هفتاد درصد سقوط کرد. یکی از دلایل مهم این رخداد، قانون تعرفه بازرگانی سموت-هاولی ایالات متحده در سال 1930 و واکنش های حمایت گرایانه دیگر کشورها به این قانون بود. مارتین ولف، اقتصاد دان و نویسنده بریتانیایی، اشاره می کند که "فروپاشی بازرگانی بین المللی محرکی جدی برای جنبش 'فضای حیاتی' و 'خودکفایی اقتصادی' به ویژه در آلمان نازی و ژاپن بود." هولناک ترین و مرگبارترین جنگ تاریخ بشر با فاصله کوتاهی از این وقایع آغاز شد.

بازرگانی با کم کردن درگیری، جان انسان ها را نجات می دهد.

با شتاب دادن فرآیند ثروت آفرینی و تسری این فرآیند به شمار بیشتری از مردم نیز، تجارت جان مردم را نجات می دهد. شواهد دال بر تاثیر مستقیم دادوستد آزاد و افزایش رفاه کاملا مستند و قاطع هستند. درآمد بیشتر و رفاه اقتصادی اجازه زیستن بهتر و تندرستی را به زنان و مردان عادی می دهد.

همراه با زندگی سالم، صلح آمیز، و درازتر، مردمی که در اقتصاد جهانی ادغام شده اند فرصت بیشتری برای بهره وری از فرصت های فرهنگی که دادوستد آزاد برای آنان فراهم می آورد، را دارند.

بازرگانی آزاد بدون شک رفاه مادی را می افزاید. ولی بزرگترین دست آورد آن را با پول نمی توان اندازه گرفت. این دست آورد بی بدیل، زندگی انسان هایی است که به دلیل جنگ و فجایع ناشی از جنگ، نابود نشده اند؛ زندگی هایی که آزادتر و پربارتر هستند.

به این دلایل ما، امضا کنندگان این بیانیه، گرد هم آمده ایم تا از دولت های سراسر جهان درخواست کنیم که تسلیم آزمندان و نادانان نشده و از برافراشتن موانع علیه تجارت آزاد خودداری کنند. افزون بر این، از دولت ها می خواهیم که موانع حمایت گرایانه موجود را نیز از میان بردارند. ما به تک تک دولت ها می گوئیم: بگذارید شهروندان شما نه تنها از محصول کشتزارها، کارخانه ها، و نبوغ کشور خود بهره مند شوند، بلکه بگذارید آن ها از دست آوردهای تمامی جهان بهره گیرند. نتیجه آن رفاه بیشتر، زندگی پربارتر، و بهره وری از موهبت صلح است.

برای امضای این بیانیه، خواهش می کنیم که به تارنمای زیر مراجعه کنید:

<http://atlasnetwork.org/tradepetition/>